

## LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 426.02

### REGOLAMENTI DWAR IL-KOMUNIKAZZJONIJIET U TRANSAZZJONIJIET ELETTRONIČI

24 ta' Ottubru, 2006

*L-AVVIZ LEGALI 251 tal-2006, kif emendat bl-Avvizi Legali 426 tal-2007 u 180 tal-2012.*

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti huwa Regolamenti dwar il-Komunikazzjonijiet u Transazzjonijiet Elettronici (Ġenerali). Titolu.
2. (1) Sakemm ma jinghadx mod ieħor f'dawn ir-regolamenti, għandhom japplikaw it-tifsiriet fl-Att dwar il-Komunikazzjonijiet u Transazzjonijiet Elettronici. Tifsir.  
Emendat:  
A.L. 180 tal-2012.  
Kap. 426.
- (2) F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma titlobx mod ieħor:
- "Att" tfisser l-Att dwar il-Komunikazzjonijiet u Transazzjonijiet Elettronici, u tinkludi r-regolamenti kollha magħmulin taħtu; Kap. 426.
- "atti Komunitarji" tfisser att adottat minn istituzzjoni tal-Komunità;
- "l-Awtorità" tfisser l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni mwaqqfa taħt l-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni; Kap. 418.
- "awtorità għall-infurzar" tfisser kull persuna li taħt il-ligi hija awtorizzata li tiegħu azzjoni ta' infurzar, iżda ma tinkludix qorti;
- "azzjoni ta' infurzar" tfisser kull forma ta' azzjoni ta' infurzar, tkun kif tkun deskritta, inkluża l-imposizzjoni ta' kull sanzjoni, li awtorità ta' infurzar, ża l-Awtorità, għandha s-setgħa li tagħmel skond il-ligi;
- "Direttiva dwar Firem Elettronici" tfisser id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 fuq qafas Komunitarju għal firem elettronici;
- "Direttiva dwar il-Kummerè Elettroniku" tfisser id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 fuq ċerti aspetti legali ta' servizzi minn soċjetà ta' informazzjoni, b'mod partikolari l-kummerè elettroniku, fis-suq intern;
- "entità kwalifikata" tfisser:
- (a) assoċjazzjoni ta' konsumaturi reġistrata fil-kuntest tat-tifsir tat-Taqsima IV ta' l-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur, u organizzazzjoni volontarja rikonoxxuta mill-Awtorità bħala li għandha interess legittimu fil-harsien ta' l-interessi kollettivi tal-konsumaturi; Kap. 378.
- Iżda qabel ma tirrikonoxxi xi organizzazzjoni volontarja bħal dik bħala entità kwalifikata, l-Awtorità għandha tikkonsulta lill-Kunsill għall-Affarijiet tal-Konsumatur kif imwaqqaf taħt l-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur; Kap. 378.

- (b) fil-kuntest tar-regolamenti 3, 4 u 5, kull awtorità ta' infurzar li dawk ir-regolamenti japplikaw għaliha;
- (c) korp pubbliku indipendenti wiehed jew aktar, li għandhom interess leġittimu fl-iżgurar tal-ħarsien ta' l-interessi kollettivi tal-konsumaturi ta' kull servizz regolat mid-Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku fi Stati Membri ohra fejn jeżistu bħal dawk;
- (d) organizzazzjonijiet volontarji fi Stati Membri ohra li għandhom l-iskop li jħarsu l-interessi msemmija fil-paragrafu (b) ta' din it-tifsira skond il-kriterji ordnati bil-liġijiet nazzjonali tagħhom;
- (e) organizzazzjoni waħda jew aktar rikonoxxuti mill-Awtorità bħala rappreżentanti kollettivi ta' provdituri ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni; jew
- (f) kull entità kwalifikata minn Stat Membru inkluż fil-lista ta' entitajiet kwalifikati;

"komunikazzjoni kummerċjali" tfisser kull forma ta' komunikazzjoni maħsuba biex tippromwovi, direttament jew indirettament, l-oġġetti, is-servizzi jew kif tidher persuna li tkun qegħda tagħmel attività kummerċjali, industrijali jew artigjanali jew li tkun qegħda teżerċita professjoni regolata. Dawn li ġejjin ma jikkostitwux fihom infushom komunikazzjonijiet kummerċjali:

- (a) informazzjoni li tippermetti aċċess dirett għall-attività ta' persuna, b'mod partikolari *domain name* jew indirizz ta' posta elettronika, jew
- (b) komunikazzjonijiet relatati ma' oġġetti, servizzi jew kif tidher persuna miġburin b'mod indipendenti, partikolarment meta dan isir bla ebda rimunerazzjoni finanzjarja;

"il-Komunità" tfisser il-Komunità Ewropea;

"konsumatur" tinkludi lil kull persuna li tagħmel użu minn servizzi regolati bl-Att u, b'dawn ir-regolamenti, u għall-finijiet tar-regolament 14 tinkludi riċevitur;

"kontravvenzjoni intra-Kommunitarja" tfisser:

- (i) att jew omissjoni, li jkunu jmorru kontra l-Att jew dawn ir-regolamenti, li jsehħu f'Malta u li jikkagunaw danni jew x'aktarx li jikkagunaw danni lill-interessi kollettivi tal-konsumaturi li jkunu joqogħdu fi Stat Membru jew fi Stati Membri li ma jkunux Malta; jew
- (ii) att jew omissjoni, li jkunu jmorru kontra l-Att jew dawn ir-regolamenti, magħmulin minn bejjiegh jew provditur stabbilit f'Malta u li jikkagunaw danni jew x'aktarx li jikkagunaw danni lill-interessi kollettivi tal-konsumaturi li jkunu joqogħdu fi Stat Membru jew fi Stati Membri li ma jkunux Malta; jew
- (iii) att jew omissjoni li jkunu jmorru kontra l-Att jew dawn ir-regolamenti, li jsehħu f'Malta u li

jikkaġunaw danni jew x'aktarx li jikkaġunaw danni lill-interessi kollettivi tal-konsumaturi li jkunu joqogħdu fi Stat Membru jew fi Stati Membri li ma jkunux Malta, meta l-provi jew l-assi li jkollhom x'jaqsmu ma' l-att jew l-ommissjoni jkunu jinsabu ġewwa Malta;

"il-Kummissjoni" tfisser il-Kummissjoni tal-Komunità Ewropea;

"il-Kunsill Ewropew" tfisser il-Kunsill tal-Komunità Ewropea;

"persuna" tinkludi lil kull korp magħqud jew lil kull korp ta' persuni, kemm jekk għandhom personalità ġuridika distinta minn dik tal-membri tagħhom kemm jekk m'għandhomx;

"prodott ta' firma elettronika" tfisser *hardware* jew *software*, jew komponenti rilevanti tagħhom, li huma maħsubin biex jintużaw minn provditur ta' servizz ta' ċertifikazzjoni ta' firem għall-provvista ta' servizzi ta' firem elettronici jew li huma maħsubin biex jintużaw għall-holqien jew il-verifika ta' firem elettronici;

"professjoni regolata" tfisser kull professjoni li tinkwadra fit-tifsira:

- (a) jew ta' l-artikolu 1(d) tad-Direttiva tal-Kunsill Ewropew 89/48/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar sistema ġenerali għar-rikonoxximent ta' diplomi ta' edukazzjoni oghla mogħtijin mat-tmiem ta' edukazzjoni professjonali u taħriġ li tkun damet għal mill-anqas tliet snin,
- (b) jew l-artikolu 1(f) tad-Direttiva tal-Kunsill Ewropew 92/51/KEE tat-18 ta' Ġunju 1992 fuq it-tieni sistema ġenerali għar-rikonoxximent ta' edukazzjoni professjonali u taħriġ biex jissupplimentaw id-Direttiva 89/48/KEE;

"provditur ta' servizzi" tfisser kull persuna stabbilita f'Malta li ttipprovi servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni, u għall-finijiet tar-regolamenti 9 u 14 ta' daw, tinkludi kull servizz provdut minn provditur ta' servizz ta' ċertifikazzjoni ta' firem;

"qasam koordinat" tfisser rekwiżiti applikabbli għal provdituri ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni jew għal servizzi ta' soċjetà ta' informazzjoni, indipendentment minn jekk dawn humiex ta' natura ġenerali jew maħsubin apposta għalihom, u tkopri rekwiżiti li l-provditur ta' servizz għandu jikkonforma ruhu magħhom fir-rigward:

- (a) tad-dhul għal attività ta' servizz minn soċjetà ta' informazzjoni, bħalma huma rekwiżiti dwar il-kwalifiki, l-awtorizzazzjoni jew in-notifika,
- (b) tax-xogħol ta' l-attività ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni, bħalma huma rekwiżiti dwar l-imġieba tal-provditur ta' servizz, rekwiżiti dwar il-kwalità jew il-kontenut tas-servizz, inklużi dawk applikabbli għar-reklamar u l-kuntratti, jew rekwiżiti dwar ir-responsabbiltà tal-provditur ta' servizz,

izda ma jkoprix rekwiżiti bħalma huma dawk li japplikaw għal

oġġetti bħala tali, għall-kunsinna ta' oġġetti jew għal servizzi li m'humiex provduti b'mezzi elettronici;

"qorti" tfisser qorti tal-ġustizzja jew tribunal aġġudikattiv, ikun kif ikun deskritt, mwaqqfin skond il-liġi;

"Stat Membru" tfisser Stat Membru tal-Komunitajiet Ewropej;

Kap. 490.

"Tribunal" tfisser it-Tribunal tar-Revizjoni Amministrattiva mwaqqaf bl-artikolu 5 tal-Att dwar il-Ġustizzja Amministrattiva.

Suq intern.

**3.** (1) Bla hsara għas-subregolament (4), kull rekwiżit li jinkwadra fil-kuntest tal-qasam koordinat għandu japplika għall-provvista ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni minn provditur ta' servizz stabbilit f'Malta, irrispettivament minn jekk dak is-servizz ikunx fornit f'Malta jew fi Stat Membru ieħor.

(2) Bla hsara għas-subregolament (4), awtorità għall-infurzar li jkollha responsabbiltà fir-rigward ta' xi rekwiżit li jinsab fis-subregolament (1), għandha tiżgura li l-provvista ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni minn provditur ta' servizz stabbilit f'Malta għandha tkun tikkonforma ma' dak ir-rekwiżit irrispettivament minn jekk is-servizz ikunx provdut f'Malta jew fi Stat Membru ieħor, u kull setgħa, rimedju jew proċedura biex tittiehed azzjoni ta' infurzar għandha tkun disponibbli biex hekk jista' jkun hemm konformità.

(3) Bla hsara għas-subregolamenti (4) u (5), ebda rekwiżit m'għandu jkun applikat għall-provvista ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni minn provditur ta' servizz stabbilit fi Stat Membru li mhux Malta għal raġunijiet li jinkwadraw fil-kuntest tal-qasam koordinat jekk l-applikazzjoni tiegħu tkun tirrestringi l-libertà li jiġu provduti servizzi ta' soċjetà ta' informazzjoni lil persuna f'Malta minn dak l-Istat Membru.

(4) Is-subregolamenti (1), (2) u (3) m'għandhomx japplikaw għal dawk l-oqsma li jidhru fl-Iskeda.

(5) Ir-referenza għal xi rekwiżiti li l-applikazzjoni tagħhom tirrestringi l-libertà għall-provvista ta' servizz ta' soċjetà ta' informazzjoni minn Stat Membru ieħor fis-subregolament (3) ma tinkludi ebda rekwiżit li jzomm il-livell ta' harsien għal skopijiet ta' saħħa pubblika u ta' l-interessi tal-konsumaturi stabbiliti permezz ta' atti Komunitarji.

Derogi mir-regolament 3.

**4.** (1) Minkejja r-regolament 3(3), awtorità għall-infurzar tista' tiegħu miżuri, inklużi l-applikazzjoni ta' kull rekwiżit li altrimenti ma jkunx japplika bis-saħħa tar-regolament 3(3), fir-rigward ta' servizz minn xi soċjetà ta' informazzjoni partikolari, meta dawk il-miżuri jkunu neċessarji għal raġunijiet:

- (a) ta' politika pubblika, b'mod partikolari l-prevenzjoni, l-investigazzjoni, il-kxif u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali, inklużi l-harsien ta' minuri u l-ġlieda kontra kull tixwix għal mibegħda għal raġunijiet ta' razza, sess, reliġjon jew nazzjonalità, u l-ksur tad-dinjità umana li tinvolvi persuni individwali,
- (b) ta' harsien tas-saħħa pubblika,

- (c) ta' sigurtà pubblika, inkluż il-harsien tas-sigurtà u d-difiża nazzjonali, jew
- (d) ta' harsien tal-konsumaturi, inklużi investituri,

u dawn ikunu proporzjonati għal dawk l-objettivi.

(2) Minkejja r-regolament 3(3), f'kazijiet fejn l-awtorità għall-infurzar m'hix parti fi proċeduri, il-qorti tista', wara li jsir rikors minn xi persuna jew fuq inizjattiva tagħha stess, tapplika kull rekwiżit li altrimenti ma jkunx japplika bis-saġġa tar-regolament 3(3) fir-rigward ta' servizz minn soċjetà ta' informazzjoni partikolari, jekk l-applikazzjoni ta' dik il-liġi jew ta' dak ir-rekwiżit tkun meħtieġa u proporzjonata għal xi wiehed mill-objettivi elenkati fis- subregolament (1).

(3) Is-subregolamenti (1) u (2) għandhom japplikaw biss meta s-servizz minn soċjetà ta' informazzjoni jkun jippreġudika jew jippreżenta riskju serju u gravi ta' preġudizzju għal objettiv kif imsemmi fis-subregolament (1)(a) sa (d).

(4) Bla hsara għas-subregolamenti (5) u (6), awtorità għall-infurzar m'għandhiex tiehu l-miżuri msemmija fis-subregolament (1), sakemm hija ma -

- (a) tistaqsix lill-Istat Membru li fih il-provditur tas-servizz ikun stabbilit biex jieġu xi miżuri u dak l-Istat Membru hawn qabel imsemmi ma jhux dawk il-miżuri jew il-miżuri meħudin ikunu inadegwati; u
- (b) tinnotifikax lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Istat Membru fejn il-provditur tas-servizz ikun stabbilit bl-intenzjoni li jkollha li tiehu dawk il-miżuri.

(5) Ebda haġa fis-subregolament (4) ma taffettwa l-bidu ta' xi proċeduri legali jew l-investigazzjoni ta' xi reat, ikun kif ikun deskritt, minn xi awtorità għall-infurzar.

(6) Jekk jidher lill-awtorità għall-infurzar li l-kwistjoni tkun wahda urgenti, hija tista' tiehu l-miżuri taht is-subregolament (1) minghajr ma qabel tapplika r-rekwiżiti tas-subregolament (4).

(7) Fil-każ meta tittiehed miżura bis-saħħa tas-subregolament (6), l-awtorità għall-infurzar għandha tinnotifika bil-miżuri meħudin lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Istat Membru involut fl-anqas żmien possibbli wara dan u tagħti r-raġunijiet għal dik l-urġenza.

5. (1) Minghajr ebda preġudizzju għar-rekwiżiti ta' informazzjoni taht l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att, provditur ta' servizz għandu jagħmel disponibbli lir-riċevitur tas-servizz u, meta jkun adatt jew hekk mitlub, lill-awtorità għall-infurzar kompetenti u, jew lill-Awtorità, b'mod u manjiera li jkunu aċċessibbli faċilment, direttament u permanentement, din l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem tal-provditur tas-servizz;
- (b) l-indirizz ġeografiku fejn ikun stabbilit il-provditur tas-servizz;
- (c) id-dettalji tal-provditur tas-servizz, inkluż l-indirizz

Informazzjoni ġenerali li għandha tinghata.

elettroniku tiegħu, li jippermetti li jkun ikkuntattjat b'heffa u li ssir komunikazzjoni miegħu b'mod dirett u effettiv;

- (d) meta l-provditur tas-servizz ikun reġistrat f'reġistru tal-kummerċ jew f'xi reġistru pubbliku bhal dak, isem dak ir-reġistru tal-kummerċ jew reġistru ieħor li fih ikun imniżżel il-provditur tas-servizz u n-numru ta' reġistrazzjoni tiegħu, jew mezzi ekwivalenti ta' identifikazzjoni f'dak ir-reġistru;
- (e) meta l-attività tkun soġġetta għal xi skema ta' awtorizzazzjoni, id-dettalji ta' l-awtorità pubblika ta' sorveljanza rilevanti;
- (f) meta l-provditur tas-servizz ikun membru ta' professjoni regolata -
  - (i) kull korp professjonali jew istituzzjoni simili li magħha jkun reġistrat il-provditur tas-servizz,
  - (ii) it-titolu professjonali tal-provditur u l-Istat Membru mnejn dan ikun ingħata, u
  - (iii) referenza għar-regoli professjonali applikabbli fl-Istat Membru fejn il-provditur ikun stabbilit u l-mezzi ta' aċċess għalihom;
- (g) meta l-provditur ta' servizz jidhol għal attività li tkun soġġetta għat taxxa fuq il-valur miżjud, in-numru ta' identifikazzjoni msemmi fl-artikolu 22(1) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw it-taxxa fuq in-negozju - sistema komuni ta' taxxa fuq valur miżjud; bażi ta' stima uniformi; u
- (h) meta provditur ta' servizz jibgħat komunikazzjonijiet kummerċjali mhux mitluba, dettalji dwar kif l-utenti tas-servizz jistgħu jirreġistraw l-għażla tagħhom dwar komunikazzjonijiet kummerċjali mhux mitluba, u dawk id-dettalji għandhom jintwerew b'mod prominenti fuq il-*website* tal-provditur ta' servizz u f'kull punt fejn l-utenti tas-servizz huma mitluba jagħtu informazzjoni meta jidhlu fil-*website* tal-provditur ta' servizz.

(2) Meta l-provditur ta' servizz jagħti prezzijiet, dawn il-prezzijiet għandhom ikunu indikati b'mod għal kollox ċar u mhux ambigwu u, b'mod partikolari, għandhom jindikaw jekk ikunux jinkludu xi taxxa, tkun kif tkun deskritta, u l-ispejjeż tal-kunsinna.

Għoti ta' informazzjoni f'komunikazzjonijiet kummerċjali.

**6.** B'zjieda mal-htigijiet l-oħra għall-informazzjoni li jistgħu jkunu stabbiliti bil-liġi, provditur ta' servizz għandu jiżgura li kull komunikazzjoni kummerċjali mogħtija minnu li tikkostitwixxi jew tagħmel parti minn servizz għal soċjetà ta' informazzjoni għandha -

- (a) tkun identifikata b'mod għal kollox ċar bhala komunikazzjoni kummerċjali;
- (b) tidentifika b'mod ċar il-persuna li f'isimha ssir il-

komunikazzjoni kummerċjali;

- (ċ) tidentifika b'mod ċar bhala tali kull offerta promozzjonali, inkluż kull skont, premju jew rigal, u tiżgura kull kondizzjoni li għandha tiġi osservata biex tkun tista' tikkwalifika għaliha, tkun faċilment aċċessibbli, u ppreżentata ċar u bla ebda ambigwià;
- (d) tidentifika b'mod ċar bhala tali kull kompetizzjoni jew loġhba bi skop ta' promozzjoni u tiżgura li kull kondizzjoni għall-partecipazzjoni tkun faċilment aċċessibbli, u ppreżentata ċar u bla ebda ambigwià; u
- (e) minghajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, u ta' kull liġi oħra li tirregola l-protezzjoni tad-data, tidentifika b'mod ċar dettalji dwar kif l-utenti tas-servizz jistgħu jirreġistraw l-għażla tagħhom fir-rigward ta' komunikazzjonijiet kummerċjali mhux mitluba, u dawk id-dettalji għandhom jintwerew b'mod prominenti kull meta l-utenti tas-servizz jintalbu jagħtu informazzjoni. Kap. 440.

7. (1) Dan ir-regolament japplika għad-dritt taht dawn ir-regolamenti li persuna tagħmel komunikazzjoni kummerċjali li tkun parti minn, jew tikkostitwixxi, servizz mogħti minn membru ta' professjoni regolata. Professjonijiet regolati.

(2) Minghajr preġudizzju għal kull disposizzjoni oħra ta' dawn ir-regolamenti li tippermetti restrizzjoni jew limitazzjoni tad-dritt li għalih japplika dan ir-regolament, korp li jkun legalment responsabbli minn professjoni regolata jista', fl-eżerċizzju ta' kull setgħa mogħtija skond il-liġi lil dak il-korp biex jirregola l-attivitajiet tal-membri tiegħu, jassoġġetta l-eżerċizzju minn membru tal-professjoni tad-dritt li għalih japplika dan ir-regolament, għal konformità ma' kondizzjonijiet speċifikati kif imsemmija fis-subregolament (3).

(3) Il-kondizzjonijiet li jistgħu jkunu hekk speċifikati huma dawk li jistgħu raġonevolment jitqiesu bhala li jkunu adatti għall-iskop li jzommu ta' l-istatus u l-integrità tal-professjoni involuta u li tiġi żgurata aderenza mill-membri tagħha għal livelli rikjesti u, b'mod partikolari, għall-iskop li tiġi żgurata -

- (a) l-independenza, id-dinjità u l-unur tal-professjoni, u
- (b) konformità ma' l-obbligi tas-sigriet professjonali u ta' mgieba ġusta mal-klijenti u mal-membri oħra tal-professjoni.

8. Bla hsara għad-disposizzjonijiet tar-regolament 9, l-ghoti ta' servizzi minn soċjetà ta' informazzjoni minn provditur ta' servizzi m'għandha tkun soġġetta għal ebda awtorizzazzjoni li tingħata minn qabel: Ebda hteġa għal awtorizzazzjoni minn qabel.

Kap. 399. Iżda l-ghoti ta' servizzi bhal dawk minn soċjetà ta' informazzjoni ghandha tkun minghajr preġudizzju għall-iskemi ta' awtorizzazzjoni li mhumiex speċifikament u esklużivament immirati lejn servizzi minn soċjetà ta' informazzjoni, jew li huma koperti mill-Att biex Jirregola l-Komunikazzjonijiet Elettroniċi, jew regolamenti magħmulin tahtu.

Htieġa ta' avviż.

**9.** (1) Għall-finijiet ta' dan ir-regolament biss, "servizzi" tfisser servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem u kull servizz bhal dak minn soċjetà ta' informazzjoni li għalihom id-disposizzjonijiet ta' dan ir-regolament jistgħu japplikaw, b'konsegwenza ta' kull desinjazzjoni li l-Awtorità tista' tagħmel skond is-subregolament (2).

(2) Qabel ma jipprovi xi servizz, il-provditur ta' servizz għandu jimla u jippreżenta avviż lill-Awtorità li ssir f'dik l-għamla u tkun tinkludi kull tali informazzjoni skond kif l-Awtorità tista' tehtieġ:

Iżda informazzjoni bhal dik għandha tkun limitata għal dak li jkun mehteġ mill-Awtorità biex din tidentifika lill-provditur tas-servizz u s-servizzi li huwa jagħti:

Iżda wkoll l-Awtorità tista' bl-approvazzjoni minn qabel tal-Ministru, issemmi dawk il-kategoriji l-oħra ta' provdituri ta' servizzi biex jimlew u jipprezentaw avviż konformi ma' dan ir-regolament skond ma l-Awtorità tista' minn żmien għal żmien tqis li jkun mehteġ.

(3) Il-provditur tas-servizz għandu javża lill-Awtorità jekk dak il-provditur tas-servizz jieqaf milli jipprovi s-servizz avżat, jew jekk ikun hemm xi bdil fid-dettalji ta' l-avviż li jkun ġie ipprezentat qabel. Dak l-avviż għandu jsir fi żmien tletin ġurnata mill-waqfien tal-provvista tas-servizz jew tal-bdil fl-informazzjoni avżata:

Iżda provdituri tas-servizz li diġà jkunu qegħdin jagħtu servizz meta dan ir-regolament jidhol fis-seħh, għandhom jipprezentaw avviż lill-Awtorità fi żmien disghin ġurnata mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament.

(4) L-Awtorità għandha tistabblixi u żżomm reġistru ta' dawk il-provdituri ta' servizz li jkunu avżaw lill-Awtorità skond dan ir-regolament. Dak ir-Reġistru għandu jkun aċċessibbli għall-pubbliku u għandu jkun fih dik l-informazzjoni skond ma l-Awtorità tqis li tkun adatta.

Standards ta' prodotti ta' firem elettronici.

**10.** (1) Prodotti ta' firem elettronici li jilhqu l-livelli pubblikati mill-Kummissjoni Ewropea fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea, skond il-proċedura mnizzla fl-Artikolu 9 tad-Direttiva dwar Firem Elettroniċi, għandhom ikunu preżunti li huma konformi mar-rekwiżiti mnizzlin fil-paragrafu (f) tat-Tielet Skeda u r-Raba' Skeda, skond ma japplika, ta' l-Att.

(2) L-użu ta' prodotti ta' firem elettronici li jorjginaw minn barra minn Malta u li jikkonformaw mad-Direttiva dwar Firem Elettroniċi m'għandhom ikunu soġġetti għal ebda restrizzjoni.



**11.** (1) Ċertifikati, li jinħarġu bhala ċertifikati kwalifikati, lill-pubbliku permezz ta' provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem stabbilit f'pajjiż terz għandhom ikunu rikonoxxuti bhala li huma legalment ekwivalenti għal ċertifikati mahruġin minn provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni stabbilit fil-Komunità jekk:

Rikonoxximent ta' ċertifikati.

- (a) il-provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem ikun jissodisfa r-rekwiżiti mnizzlin fid-Direttiva dwar Firem Elettroniċi u jkun ġie akkreditat taht skema ta' akkreditazzjoni volontarja stabbilita fi Stat Membru; jew
- (b) provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem stabbilit fil-Komunità li jkun jissodisfa r-rekwiżiti mnizzlin fid-Direttiva dwar Firem Elettroniċi, jiggwarantixxi ċ-ċertifikat; jew
- (c) iċ-ċertifikat jew il-provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem ikun rikonoxxut taht ftehim bilaterali jew multilaterali bejn il-Komunità u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali.

(2) Il-miżuri li jittiehdu skond is-subregolament (1) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal kull obbligu assunt minn Malta taht pattijiet internazzjonali rilevanti.

**12.** Tul il-proċess ta' verifika ta' firem, il-provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem għandu jiżgura, b'ċertezza raġonevoli, li:

Verifika ta' firem.

- (a) d-*data* użata għall-verifika tal-firma tkun tikkorrispondi mad-*data* muriġa lil min jagħmel il-verifika;
- (b) l-firma tkun verifikata b'mod li tista' toqgħod fuqu u li r-riżultat tal-verifika jkun qed jintwera b'mod korrett;
- (c) min jagħmel il-verifika jista', skond kif ikun mehtieġ, jistabbilixxi b'mod li tista' toqgħod fuqu l-kontenut tad-*data* ffirmata;
- (d) l-awtentiċità u l-validità taċ-ċertifikat mehtieġa fil-waqt tal-verifika tal-firma jiġu verifikati b'mod li tista' toqgħod fuqu;
- (e) r-riżultat tal-verifika u l-identità tal-firmatarju jkunu jidhru b'mod korrett;
- (f) l-użu ta' psewdonomu jiġi indikat b'mod ċar; u
- (g) kull bdil li jista' jaffettwa s-sigurtà jkun jista' jinkixef.

**13.** L-Awtorità tista', biex tiżgura konformità mad-disposizzjonijiet ta' l-Att, titlob provditur ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni ta' firem biex jissottometti lill-Awtorità dikjarazzjoni dwar konformità mat-Tieni u, jew it-Tielet Skedi li jinsabu ma' l-Att u ma' kull linja gwida skond il-każ, u dik idikjarazzjoni għandha tiġi verifikata minn awdituri li jkunu indipendenti mill-provditur ta' servizzi, u l-ispejjeż ta' dawk l-awdituri għandhom jithallsu mill-provditur tas-servizz:

Awditjar dwar konformità.

Iżda dawk l-awdituri għandhom qabel xejn ikunu approvati

mill-Awtorità:

Iżda wkoll dak l-awditjar jista' jintalab biss minn provditur ta' servizzi f'intervalli ta' mhux anqas minn sena, jew jekk l-Awtorità tqis li kien hemm xi bidla materjali fl-operazzjonijiet tal-provditur ta' servizzi jew bhala parti minn investigazzjoni mmexxija mill-Awtorità bis-sahha tas-setgħat tagħha skond il-liġi.

Tilwimiet bejn provditur ta' servizzi u konsumatur.

**14. (1)** Meta tilwima, tkun kif tkun deskritta, tqum bejn provditur ta' servizzi u konsumatur wara lment minn konsumatur li jallega ksur ta' l-Att jew ta' dawk id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti kif ikunu qegħdin jiġu infurzati mill-Awtorità, kull parti f'tilwima bhal dik tista' tirreferi t-tilwima lill-Awtorità:

Iżda meta l-konsumatur ikun qed jagħmel l-ilment tiegħu, huwa għandu *prima facie* juri li jkun intlaqat mill-att jew mill-ommissjoni tal-provditur ta' servizzi, li jkun jagħti lok għall-ilment.

(2) Meta l-Awtorità tirċievi xi referenza bhal dik hawn qabel imsemmija, jew meta b'xi mod iehor issir taf b'xi tilwima bhal dik li l-Awtorità tkun tal-fehma li għandha tiġi investigata, l-Awtorità għandha tinnotifika lill-partijiet kollha fit-tilwima li l-kwistjoni tkun qegħda tiġi investigata. Meta tkun qegħda tagħmel dan l-Awtorità għandha tirregola l-proċedura tagħha nnifisha, liema proċedura għandha, safejn ikun raġonevolment possibbli, tkun trasparenti, sempliċi, ma tiswiex hafna u twassal għal risolviment ta' malajr u ġust tat-tilwima, u għandha tagħti lil kull parti fit-tilwima opportunità raġonevoli li jagħmlu s-sottomissjonijiet tagħhom u li jipproduċu kull informazzjoni rilevanti:

Iżda l-Awtorità tista' tiddeċiedi li ma tibdiex investigazzjoni skond dan ir-regolament meta tkun sodisfatta li jkun hemm mezzi oħra ta' risolviment ta' tilwima b'mod tempestiv għall-partijiet, jew jekk ikunu inbdew proċedimenti legali dwar it-tilwima minn xi parti involuta fit-tilwima, jew jekk xi awtorità pubblika oħra diġà tkun qegħda tinvestiga l-istess tilwima.

(3) Meta l-Awtorità tkun qegħda tirisolvi t-tilwimiet riferiti lilha taht dan ir-regolament, din tista' toħroġ direttivi lill-provditur ta' servizz fejn ikun meħtieġ lil dak il-provditur ta' servizz biex jikkonforma ruhu ma' kull miżura li l-Awtorità tista' tispeċifika għar-risolviment tat-tilwima. Dawk id-direttivi jistgħu, fil-qjies tad-deċiżjoni tagħha dwar it-tilwima u ta' kull haġa oħra rilevanti, tinkludi ordni biex isir ir-rimbors ta' hlasijiet riċevuti jew biex isiru hlasijiet b'kumpens. Dawk il-hlasijiet jistgħu wkoll jinkludu l-ispejjeż kollha, jew parti minnhom, ta' xi parti li tqabba avukat u, jew ta' konsulent tekniku li jagħmel sottomissjonijiet li jkollhom x'jaqsmu mat-tilwima.

(4) L-Awtorità għandha tagħmel aċċessibbli pubblikament kull proċedura amministrattiva li hija tista' tistabilixxi minn żmien għal żmien dwar kif tittratta tilwimiet li jiġu riferiti lilha taht dan ir-regolament.

(5) Id-disposizzjonijiet ta' dan ir-regolament m'għandhomx jippreġudikaw id-dritt tal-konsumatur li jirrikorri, skond il-liġijiet ta' Malta, għand xi korp iehor li jkollu s-setgħa li jirrisolvi

tilwimiet bħal dawk u, jew għal proċedimenti risoluttivi ta' tilwim barra mill-qrati, ikunu kif ikunu deskritti.

(6) Meta tohroġ deċiżjoni taht dan ir-regolament, l-Awtorità għandha tagħti r-raġunijiet li fuqhom tkun motivata, u għandha, bla hsara għal dawk il-htigiet ta' konfidenzjalità kummerċjali skond ma tqis li jkun adatt, tinnotifika lill-partijiet fit-tilwima b' kopja tad-deċiżjoni.

(7) L-Awtorità għandha tippubblika avviż dwar deċiżjoni mogħtija taht dan ir-regolament u għandha tindika minn fejn ikunu jistgħu jinkisbu kopji tad-deċiżjoni, jew informazzjoni dwarha.

**15.** (1) Meta l-Awtorità thoss li hu raġonevolment xieraq jew meħtieġ għall-harsien tal-konsumaturi, hija tista', b'inizjattiva tagħha stess jew wara li tirċievi applikazzjoni bil-miktub minghand entità kwalifikata, tohroġ ordni ta' konformità kontra provduttur ta' servizz jew kontra kull persuna oħra għal xi wiehed jew aktar mill-għanijiet li ġejjin:

Hruġ ta' ordni ta' konformità.  
Emendat:  
A.L. 180 tal-2012.

- (a) fejn tkun tinhtiegħ lil xi persuna li tiehu xi miżuri speċifikati fl-ordni ta' konformità, fiż-żmien speċifikati fl-ordni, biex tiżgura konformità mad-disposizzjonijiet ta' l-Att jew mad-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti;
- (b) fejn tkun tinhtiegħ lil xi persuna li tieqaf jew ma tkomplex tikkommetti ksur ta' l-Att u, jew ta' dawn ir-regolamenti.

(2) L-Awtorità għandha, meta tkun qegħda tohroġ ordni ta' konformità taht dan ir-regolament:

- (a) tinnotifika b'kopja ta' l-ordni ta' konformità lil kull persuna li tinhareġ l-ordni kontriha;
- (b) tinkludi ma' l-ordni ta' konformità informazzjoni dwar id-dritt li persuna jkollha li tikkontesta l-ordni quddiem it-Tribunal; u
- (c) tagħti fil-qosor ir-raġunijiet għall-hruġ ta' l-ordni ta' konformità, liema raġunijiet għandhom jiġu notifikati lil kull persuna li tinhareġ l-ordni kontriha u, jekk ikun hemm, lill-entità kwalifikata li l-ordni tinhareġ wara li din tkun applikat għaliha.

(3) M'għandu jinhareġ ebda mandat kawtelatorju jew ordni kawtelatorja taht din il-liġi jew taht xi liġi oħra mit-Tribunal jew minn xi qorti jew tribunal, biex iżommu jew jirrestringu lill-Awtorità milli tohroġ ordni ta' konformità taht dawn ir-regolamenti.

**16.** (1) Meta entità kwalifikata tkun trid li jinhareġ ordni ta' konformità, hija għandha tippreżenta rikors bil-miktub lill-Awtorità, fejn hija tissodisfa lill-Awtorità li tkun ippruvat tasal biex twaqaf il-kontravvenzjoni milli tibqa' ssir wara konsultazzjoni kemm mal-parti li kontriha jkun qiegħed jintalab l-ordni kemm ma' dik il-parti u ma' l-entità kwalifikata oħra ta' l-Istat Membru fejn ikunu qegħdin jintalbu dak l-ordni jew inibizzjoni simili:

Applikazzjoni għal ordnijiet ta' konformità minn entitajiet kwalifikati.

Iżda l-Awtorità għandha tqis biss applikazzjoni bil-miktub jekk l-entità kwalifikata tissodisfa lill-istess Awtorità li l-kontravvenzjoni tal-liġi ma tkunx waqfet sa ġimghatejn wara li tkun waslitilha t-talba għall-konsultazzjoni.

(2) Meta l-entità kwalifikata tkun minn Stat Membru ieħor, l-Awtorità għandha tittratta l-lista ta' entitajiet kwalifikati pubblikata mill-Kummissjoni bħala prova konklużiva tal-kapaċità legali li l-entità legali jkollha li tipprezenta dik l-applikazzjoni bil-miktub f'Malta.

(3) L-Awtorità għandha, fuq talba ta' entità kwalifikata minn Malta, twassal lill-Kummissjoni l-isem u l-ghanijiet ta' entitajiet bħal dawk u li dik l-entità kwalifikata għandha tiżdied mal-lista ta' entitajiet kwalifikati biex tkun tista' tissewwa l-hsara ta' kontravvenzjonijiet intrakomunitarji.

(4) Qabel ma tipproċedi bil-hruġ ta' ordni ta' konformità taht ir-regolament 15, l-Awtorità għandha, jekk hija tqis li jkun possibbli u raġonevoli li tagħmel dan, qabel xejn tfittex li tipprova tikseb konformità volontarja mill-provditur ta' servizz minn persuni oħra involuti, skond l-Att, dawn ir-regolamenti jew xi liġi oħra li jkollha x'taqsam mal-harsien tal-konsumatur.

Diskrezzjoni ta' l-Awtorità biex tohroġ ordni ta' konformità.  
*Emendat:*  
*A.L. 180 tal-2012.*

**17.** (1) Ikun fid-diskrezzjoni ta' l-Awtorità jekk għandhiex tohroġ ordni ta' konformità jew le wara li tkun saritilha talba bil-miktub minn entità kwalifikata skond ir-regolament 15.

(2) Jekk l-Awtorità tiddeċiedi li ma tohroġx ordni ta' konformità wara li tkun saritilha talba bil-miktub minn entità kwalifikata, l-Awtorità għandha, fi żmien jumejn mid-data tad-deċiżjoni tagħha li ma tohroġx ordni kif tkun ġiet mitluba tagħmel, tavża bil-miktub lill-entità kwalifikata u lil dawk il-persuni li kontriha kienet mitluba l-ordni ta' konformità bid-deċiżjoni tagħha u tagħti r-raġunijiet għal dan.

(3) Entità kwalifikata tista' fi żmien hmistax-il ġurnata mid-data minn meta tavża lill-Awtorità bit-talba tagħha bil-miktub għall-hruġ ta' ordni ta' konformità, tapplika quddiem it-Tribunal u titlob lit-Tribunal biex jordna lill-Awtorità tohroġ ordni ta' konformità taht ir-regolament 15. Il-persuna li l-ordni tkun mitluba kontriha u l-Awtorità għandhom ikunu parti fil-proċeduri quddiem it-Tribunal, u għandu jkun id-dmir ta' l-entità kwalifikata li tavża lil dawk il-partijiet oħra kif imiss.

Ordni ta' konformità għandu jkollha effett immedjat.

**18.** Ordni ta' konformità mahruġa mill-Awtorità għandha tidhol fis-seħh b'effett immedjat.

Appell minn ordni ta' konformità.  
*Emendat:*  
*A.L. 180 tal-2012.*

**19.** (1) Persuna li kontriha tkun harġet ordni ta' konformità tista', fi żmien hmistax-il ġurnata minn meta tirċievi notifika ta' ordni ta' konformità, tappella bil-miktub lit-Tribunal għar-revoka jew l-emenda ta' l-ordni ta' konformità filwaqt li tagħti raġunijiet dettaljati għat-talba tagħha. L-Awtorità u, meta jkun adatt, kull entità kwalifikanti li setgħat talbet il-hruġ ta' l-ordni ta' konformità, għandhom jiġu notifikati bl-appell u jkollhom hmistax-il ġurnata mid-data meta jkunu ġew notifikati bl-appell biex

iwiegħbu.

(2) It-Tribunal jista' jikkonferma, ibiddel jew ihassar l-ordni ta' konformità skond ma jqis xieraq, iżda meta jkun qiegħed jagħmel dan, it-Tribunal għandu f'kull kaz jagħti r-raġunijiet tiegħu.

(3) Meta jsir appell taħt dan ir-regolament, l-ordni ta' konformità għandha tibqa' fis-seħh kemm-il darba t-Tribunal, wara talba tal-parti li tkun qegħda tikkontesta l-ordni, ma jordnax speċifikament li l-ordni ta' konformità għandha tiġi sospiża sakemm jinqata' l-appell, bla hsara għal dawk il-kondizzjonijiet u emendi għall-ordni skond ma t-Tribunal jista' jiddeċiedi.

(4) Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' dan ir-regolament, id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VIII ta' l-Att dwar it-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni u tar-regolamenti kollha magħmulin tahtu, għandhom jirregolaw l-appelli li jsiru lit-Tribunal.

Kap. 418.

**20.** Appelli li jsiru taħt ir-regolamenti 17 u 19 għandhom jinstemgħu u jinqatgħu mit-Tribunal b'urgenza u kemm jista' jkun malajr:

Il-kawżi għandhom jinstemgħu u jinqatgħu b'urgenza.  
*Emendat:*  
*A.L. 180 ta' 2012.*

Iżda t-Tribunal, wara talba ta' xi wahda mill-partijiet fil-proċeduri quddiemu, jista' jqassar kull terminu ta' żmien stabbilit taħt dawn ir-regolamenti fir-rigward tat-tmexxija ta' l-appell quddiemu.

**21.** L-Awtorità, meta toħroġ ordni ta' konformità taħt dawn ir-regolamenti, ma tkunx meħtieġa li ġġib prova:

Ebda htieġa li jiġi ppruvat telf attwali, eċċ.

(a) ta' xi telf jew hsara attwali; jew

(b) ta' xi traskuraġni, negliġenza jew htija attwali min-naħa tal-provditur ta' servizz jew tal-persuna li tinhareġ l-ordni kontriha.

**22.** Mingħajr preġudizzju għas-setgħat ta' l-Awtorità u ta' awtoritajiet oħra ta' infurzar taħt dawn ir-regolamenti jew taħt xi liġi oħra, l-Awtorità tista', bis-saħħa tas-setgħat li għandha taħt it-Taqsima VII ta' l-Att dwar it-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, tiehu kull azzjoni ta' infurzar li jista' jidhrilha li tkun adatta biex tiżgura konformità mad-disposizzjonijiet ta' l-Att u tar-regolamenti 5, 6, 8, 11, u 15 u, jew li tieqaf u ma tkomplix twettaq xi kontravvenzjoni intra-Komunitarja u, jew xi kontravvenzjoni ta' l-Att u, jew ta' dawn ir-regolamenti, u tista', b'mod partikolari, timponi penali amministrattiva fuq kull persuna li tonqos milli tikkonforma ruhha ma' dan:

Infurzar mill-Awtorità.  
*Emendat:*  
*A.L. 426 ta' l-2007.*  
Kap. 418.

Iżda kull penali bħal dik li l-Awtorità tista' tiddeċiedi li timponi skond dan ir-regolament, m'għandhiex taqbeż tlieta u ghoxrin elf u mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (€23,293.73) għal kull ksur u, jew erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (€465.87) għal kull ġurnata li matulha ddum għaddejja dik il-kontravvenzjoni:

Iżda wkoll meta tittiehed xi miżura skond dan ir-regolament, l-Awtorità tista', meta hija tqis li jkun adatt li hekk

taghmel, taghti kull xorta ta' pubbliċità ghal xi mizura bhal dik skond ma tqis li jkun adatt fiċ-ċirkostanzi.

Ghoti ta' garanziji.  
Emendat:  
A.L. 426 ta' l-  
2007.

**23.** (1) Minghajr preġudizzju ghal kull poter ieħor li ghandha skond il-liġi, l-Awtorità tista' tordna bil-miktub lil kull persuna tieqaf u ma tkomplix b'xi ksur intra-Komunitarju u, jew milli taġixxi b'kontravvenzjoni ta' xi disposizzjonijiet ta' l-Att u, jew ta' dawn ir-regolamenti.

(2) L-Awtorità tista', meta tohrog ordni taht is-subregolament (1), tesigi li l-persuna konċernata taghti lill-Awtorità garanzija bil-miktub li biha dik il-persuna taċċetta li tieqaf u ma tkomplix għaddejja b'kontravvenzjoni bhal dik u dak l-impenn jinkludi dawk il-kondizzjonijiet li l-Awtorità tista' tqis li huma neċessarji fiċ-ċirkostanzi.

(3) Persuna li taghmel garanzija skond dan ir-regolament u li wara tikser xi kondizzjoni msemmija fil-garanzija, tista' tkun soġġetta għall-impożizzjoni ta' multa amministrattiva mill-Awtorità li ma teċċedix is-somma ta' tlieta u ghoxrin elf u mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (€23,293.73) u, jew erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (€465.87) ghal kull jum ta' ksur ta' l-impenn.

L-Awtorità tista' titlob il-pubblikazzjoni.

**24.** (1) L-Awtorità tista', għall-aħjar informazzjoni tal-pubbliku, tehtieg lil provditur tas-servizz jew lil persuna li kontriha jkun inhareġ l-ordni ta' konformità, bi spejjeż tagħhom, jikkomunikaw b'dak il-mod li l-Awtorità tista' tqis li jkun xieraq, inkluża l-pubblikazzjoni mill-inqas f'żewġ gazzetti ta' kuljum:

(a) kopja shiħa jew parzjali -

(i) ta' ordni ta' konformità mahruġa taht ir-regolament 15 u, jew

(ii) kopja tal-garanzija mogħtija taht ir-regolament 23,

jew estratt ta' tali ordni u, jew ta' tali garanzija; u, jew

(b) stqarrija korrettiva f'dak li għandu x'jaqsam ma' xi kontravvenzjoni ta' l-Att u, jew ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Komunikazzjonijiet li jkunu meħtieġa li jsiru skond is-subregolament (1) għandhom isiru fi żmien sebat ijiem minn meta jasal avviż mahruġ mill-Awtorità li jkun jeħtieġ lill-provditur ta' servizz jew lill-persuna involuta, li jagħmlu dawn il-komunikazzjonijiet. Meta l-imsemmija komunikazzjonijiet ma jsirux kif hawn qabel meħtieġ, l-Awtorità tista' tgħaddi biex tohrog il-komunikazzjonijiet hija nnifisha u l-ispejjeż inkorsi mill-Awtorità fil-hruġ ta' komunikazzjonijiet bhal dawk magħmulin minnha skond id-disposizzjonijiet ta' dan ir-regolament, għandhom jingabru bhala dejn ċivili minghand il-provditur ta' servizz jew minghand il-persuna li kontrihom tkun inhareġ l-ordni ta' konformità.

Dritt ta' appell.  
Emendat:  
A.L. 180 tal-2012.

**25.** Kull persuna li thoss ruhha aggravata minn deċiżjoni, tkun kif tkun deskritta, mehuda mill-Awtorità skond dawn ir-

regolamenti u li jkollha interess legali li tikkontesta deċiżjoni bħal dik, tista' tappella quddiem it-Tribunal:

Iżda fil-każ ta' kontestazzjoni ta' xi materja relatata mal-hruġ ta' ordni ta' konformità kif provdut f'dawn ir-regolamenti, għandhom japplikaw il-proċeduri stipulati fir-regolamenti 17 u 19.

**26.** (1) L-Awtorità tista' titlob il-parir ta', jew meta jkun adatt, tikkonsulta kull awtorità ta' infurzar ohra, fl-eżerċizzju ta' kull waħda mill-funzjonijiet tagħha taht dawn ir-regolamenti.

Konsultazzjoni ma' u minn awtoritajiet ta' infurzar ohrajn.

(2) Meta taġixxi skond xi waħda mid-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti, awtorità ta' infurzar għandha, f'kull każ u qabel xejn, tikkonsulta u taġixxi f'koordinament ma' l-Awtorità.

**27.** Ir-regolamenti 3, 4, 5, 6, 7, u 8 m'għandhomx japplikaw għall-attivitajiet jew oqsma elenkati fil-paragrafi (a), (b), (c) u (d) tal-Hames Skeda li tinsab ma' l-Att.

Non-applikabilità ta' ċerti regolamenti għall-attivitajiet jew oqsma elenkati fil-Hames Skeda li tinsab ma' l-Att.

## SKEDA

## Regolament 3(4)

1. Sal-limitu li liġijiet nazzjonali li ġejjin jimplimentaw id-Direttivi msemmija fl-Anness għad-Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku jiġifieri:
    - (i) Att dwar id-Drittijiet ta' l-Awtur (Kap. 415), u l-Att dwar il-Privattivi Industrijali u Disinni (Kap. 417) safejn dawn il-liġijiet jirrelataw għad-drittijiet ta' l-awtur, drittijiet assoċjati, drittijiet li hemm referenza għalihom fid-Direttiva 87/54/KEE u d-Direttiva 96/9/KE kif ukoll drittijiet dwar proprjetà industrijali;
    - (ii) Artikolu 5(4) ta' l-Att dwar il-Kummerċ Bankarju (Kap. 371) safejn dan għandu x'jaqsam mal-hruġ ta' flus elettroniki minn istituzzjonijiet li fir-rigward tagħhom, Stati Membri jkunu applikaw xi wahda mid-derogi li hemm provdut dwarhom fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2000/46/KE;
    - (iii) Regolamenti ta' l-2004 dwar Imprizi għal Investiment Kollettiv f'Titoli Trasferibbli u Kumpanniji li Jimmaniġġaw (Avviż Legali 207 ta' l-2004 - L.S. 370.11);
    - (iv) Regolamenti ta' l-2004 dwar Drittijiet ta' Passaport Ewropew għal Imprizi ta' l-Investment (Avviż Legali 89 ta' l-2004 - L.S. 403.14).
  2. Il-libertà tal-partijiet f'kuntratt li jagħzlu l-liġi applikabbli.
  3. Obbligazzjonijiet kuntrattwali li jikkonċernaw kuntratti tal-konsumatur.
  4. Il-validità formali ta' kuntratti li joħolqu jew jittrasferixxu d-drittijiet fi proprjetà immobbli meta kuntratti bħal dawk ikunu soġġetti għal htigiet formali mandatorji tal-liġijiet ta' l-Istat Membru fejn tkun tinstab il-proprjetà mobbli.
  5. Kemm huma permessi komunikazzjonijiet kummerċjali mhux mitluba bil-posta elettronika.
-